

EURO - LETTER

No 138 / Ιανουάριος 2007

Το EURO – LETTER εκδίδεται από την ILGA – Europe – το ευρωπαϊκό τμήμα της International Lesbian and Gay Association με την υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας – Η Ευρωπαϊκή Ένωση ενάντια στις Διακρίσεις.

Εκδότης:
Juris Lavrikovs

Επικοινωνία:
euroletter@ilga-europe.org

Γίνετε συνδρομητές στο Euro-Letter:
Απλά στείλτε κενό μήνυμα στη διεύθυνση euroletter-subscribe@yahoogroups.com

Προηγούμενα τεύχη:
Όλα τα προηγούμενα τεύχη του Euro-Letter στα Αγγλικά, καθώς και σε Γερμανική και Πορτογαλική μετάφραση (από το τεύχος 76 – Ιανουάριος 2000) και σε Ελληνική μετάφραση από το τεύχος 127, Ιανουάριος 2006 είναι διαθέσιμα σε μορφή pdf στην ιστοσελίδα μας: www.ilga-europe.org/europe/publications/euro_letter

Η ILGA- Europe είναι ευγνώμων στο Lesbian and Gay Liberation Front για τις γερμανικές μεταφράσεις του Euro – Letter οι οποίες είναι επίσης διαθέσιμες στην ιστοσελίδα: www.lglf.de

Οι πληροφορίες που περιέχονται στην παρούσα έκδοση δεν απηχούν απαραίτητως τη θέση και τις απόψεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Σε αυτή την έκδοση:

ILGA EUROPE:

- Είναι μία αρχή για το Ευρωπαϊκό Έτος Ίσων Ευκαιριών για όλους!
- Νεότερες πληροφορίες για την Επιτροπή Θεμελιωδών Δικαιωμάτων

ΕΥΡΩΠΗ:

- Δημοσιεύθηκε η ετήσια έκθεση για το έτος 2006 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την καταπολέμηση των διακρίσεων
- Κάνοντας τη φωνή σας να ακουσθεί στην ΕΕ – Ένας οδηγός για ΜΚΟ σε 8 γλώσσες

ΟΜΟΦΥΛΟΦΙΛΙΚΕΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΕΣ:

- Η Ελβετία αναγνωρίζει τις πρώτες καταχωρημένες συμβιώσεις gay και λεσβιών

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ:

- Τσέχος gay κερδίζει σημαδιακή υπόθεση διακρίσεων
- Μεγ. Βρετανία: Αποτυγχάνει η αμφισβήτηση των νόμων για τα δικαιώματα ομοφυλοφίλων

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΕΩΣ:

- Εκπαίδευση της ILGA-Europe στη χρήση βίντεο για την παρακολούθηση των παρελάσεων περηφάνειας
- Η υπόθεση απαγόρευσης της παρέλασης στην Πολωνία πηγαίνει στο Στρασβούργο
- Ρωσία: οι ακτιβιστές πρόκειται να μηνύσουν τις δημοτικές αρχές της Μόσχας για την απαγόρευση της παρελάσεως περηφάνειας

TRANSGENDER:

- Οι ευρωπαϊκές ομάδες transgender ενώνονται

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΩΝ:

- Κάλεσμα για πληροφορίες σχετικά με μίσος/ βία
- Κάλεσμα για συμμετέχοντες: εργαλεία εκπαίδευσης πωλητών για διακρίσεις και ομοφοβία εξ' αιτίας προσανατολισμού φύλου σε νεανικά περιβάλλοντα
- Παγκόσμιο πρόγραμμα δράσης LGBT – Κάλεσμα προς ευρωπαίους συγγραφείς

ILGA EUROPE:

**Είναι μία αρχή για το Ευρωπαϊκό Έτος Ίσων Ευκαιριών για όλους!
Από την Evelyne Paradis**

Μετά από μήνες προετοιμασίας και συζητήσεως, το Ευρωπαϊκό Έτος Ίσων Ευκαιριών για Όλους είναι πλέον δρομολογημένο. Το Έτος θα κηρυχθεί επίσημα κατά τη Σύνοδο για την Ισότητα που θα πραγματοποιηθεί στο Βερολίνο στις 30-31 Ιανουαρίου, οπότε και αναμένονται περισσότεροι από 400 άνθρωποι, μεταξύ αυτών περίπου 30 υπουργοί, αρχές ισότητας, ΜΚΟ και αντιπρόσωποι από ομάδες που υφίστανται διακρίσεις

Η ILGA-Europe θα έχει ισχυρή εκπροσώπηση στη Σύνοδο, με ομάδα τουλάχιστον 10 αντιπροσώπων από το προσωπικό και το διοικητικό της συμβούλιο, καθώς και [αντιπροσώπους] από τις εθνικές οργανώσεις – μέλη. Ένα μήνυμα – κλειδί στο Βερολίνο είναι να επεκταθεί η προστασία έναντι των διακρίσεων εξαιτίας σεξουαλικού προσανατολισμού και στην κοινωνική προστασία (συμπεριλαμβανομένης της κοινωνικής ασφάλισης και πρόνοιας), τα κοινωνικά πλεονεκτήματα, την εκπαίδευση και την πρόσβαση σε αγαθά και υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένης της [δυνατότητας] εξεύρεσης στέγης.

Να διατηρηθεί η ορμή καθ' όλη τη διάρκεια του έτους..... οι LGBT οργανώσεις υπήρξαν πολύ δραστήριες σε όλη την ΕΕ κατά την προπαρασκευαστική φάση του Έτους. Έλαβαν μέρος σε διαβουλεύσεις με εθνικά όργανα εφαρμογής προκειμένου να δώσουν τις απόψεις τους σχετικά με τις προτεραιότητες για το Έτος και να προτείνουν δράσεις αναφορικά με τον σεξουαλικού προσανατολισμό στο Έτος.

Η ενεργός συμμετοχή των LGBT οργανώσεων απέδωσε καρπούς, καθώς όλα τα Κράτη Μέλη συμπεριέλαβαν ζητήματα LGBT στο εθνικό σχέδιο δράσης τους για το Έτος 2007. Αλλά αυτό είναι μόνο η αρχή... τα εθνικά αυτά σχέδια δράσεις θα έχουν νόημα και αποτελεσματικότητα καθ' όσον οι LGBT οργανώσεις και άλλες ΜΚΟ διατηρήσουν την κεκτημένη ταχύτητα και συνεχίσουν να εμπλέκονται σε δραστηριότητες καθ' όλη τη διάρκεια του Έτους.

Η σημασία της συμμετοχής των ΜΚΟ και της κοινωνίας των πολιτών σε εθνικό επίπεδο είναι ένα μήνυμα που η ILGA-Europe θα επαναλαμβάνει στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή και στα Κράτη Μέλη καθ' όλη τη διάρκεια του Έτους. Θα επιμείνουμε επίσης στην ανάγκη να γίνουν ορατοί οι LGBT πολίτες και να καταπολεμήσουν τον αποκλεισμό τους από την κοινωνία με

την εμπλοκή τους σε δράσεις και στη διαδικασία λήψεως αποφάσεων σε εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο.

Θέλουμε να σας ακούσουμε... Στους προσεχείς μήνες θα υπάρξουν μικρά άρθρα στο Euroletter από τις οργανώσεις – μέλη της ILGA-Europe σχετικά με το τι γίνεται στο κράτος τους αναφορικά με ζητήματα LGBT στα πλαίσια του ευρωπαϊκού αυτού Έτους.

Ας εκμεταλλευτούμε όλοι την ευκαιρία αυτού του Ευρωπαϊκού Έτους προκειμένου να προωθήσουμε τα δικαιώματα των LGBT στην Ευρώπη!

Για οποιοδήποτε ερωτήσεις ή σχόλια σχετικά με το Ευρωπαϊκό Έτος Ίσων Ευκαιριών ή για τις δράσεις της ILGA-Europe, επικοινωνήστε ελεύθερα με την Evelyne Paradis στη διεύθυνση evelyne@ilga-europe.org

Επίσημη ιστοσελίδα του Έτους 2007:

http://ec.europa.eu/employment_social/eyeq/index.cfm?cat_id=SPLASH

Ιστοσελίδα της ILGA-Europe για το έτος 2007: http://www.ilga-europe.org/europe/campaigns_projects/2007_european_year_of_equal_opportunities

Νεότερες πληροφορίες για την Επιτροπή Θεμελιωδών Δικαιωμάτων Από την Christine Loudes

Στην τελευταία συνεδρίαση του Συμβουλίου το Δεκέμβριο του 2006 επετεύχθη συμφωνία μεταξύ των Κρατών – Μελών αναφορικά με την Επιτροπή Θεμελιωδών Δικαιωμάτων. Το κείμενο δεν είναι διαθέσιμο ακόμα εξαιτίας της μετάφρασης και τεχνικών λεπτομερειών. Σύμφωνα με τις πληροφορίες που λάβαμε από την Επιτροπή, θα υιοθετηθεί επίσημα στις 14 Φεβρουαρίου 2007 και θα δημοσιευθεί λίγο μετά. Η επιτροπή θεμελιωδών δικαιωμάτων θα αρχίσει τη λειτουργία της την 1^η Μαρτίου 2007. Στο μεταξύ θα εκτελεί τις εργασίες της με το συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησως (European Monitoring Centre – EUMC).

Σύμφωνα με πληροφορίες που λάβαμε από το Διευθυντήριο Δικαιοσύνης, Ελευθερίας και Ασφάλειας (DG JLS) η σχέση με τις ΜΚΟ θα οργανωθεί στη μορφή μίας Πλατφορμας Θεμελιωδών Δικαιωμάτων. Αυτός ο μηχανισμός θα στηθεί αρχικά ως μηχανισμός ανταλλαγής πληροφοριών και θα πρέπει να είναι ανοικτός σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη. Όμως η ακριβής του λειτουργία δεν είναι ακόμη ξεκάθαρη.

Η ILGA-Europe ζήτησε μία συνάντηση με το DG JLS προκειμένου να συζητηθεί η συνεργασία και η συμπερίληψη ζητημάτων LGBT στις εργασίες της Επιτροπής Θεμελιωδών Δικαιωμάτων. Εάν επιθυμείτε περισσότερες πληροφορίες για το θέμα αυτό, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Christine Loudes, Christine@ilga-europe.org

ΕΥΡΩΠΗ:

Δημοσιεύθηκε η ετήσια έκθεση για το έτος 2006 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την καταπολέμηση των διακρίσεων

Πηγή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Η ετήσια έκθεση του Διευθυντηρίου Απασχόλησης (DG Employment) για την ισότητα και την καταπολέμηση των διακρίσεων είναι τώρα διαθέσιμη.

Μέρος της έκθεσης αυτής συνοψίζει τις εξελίξεις στη νομοθεσία για την καταπολέμηση των διακρίσεων και εξετάζει το πως τα ατομικά δικαιώματα στην ίση μεταχείριση - έτσι όπως προβλέπονται στο δίκαιο της ΕΕ - μπορούν να προστατευθούν και να ενδυναμωθούν. Το μέρος αυτό επίσης εξηγεί μερικές από τις έννοιες - κλειδιά της νομοθεσίας και συμπεριλαμβάνει πραγματικές υποθέσεις όπου αποκαλύπτεται το πως [τα παραπάνω] εφαρμόζονται στην πράξη.

Το δεύτερο μέρος θέτει τους κύριους στόχους του Ευρωπαϊκού Έτους Ίσων Ευκαιριών για Όλους, εξηγεί τι θα γίνει και πότε, και ρωτά μερικούς από τους κύριους εμπλεκόμενους φορείς του αγώνα ενάντια στις διακρίσεις σχετικά με τις ελπίδες τους και τις απαιτήσεις τους από το Έτος - καθώς και το πως σχεδιάζουν να συμμετάσχουν.

Η έκθεση είναι διαθέσιμη εδώ:

http://web20.s112.typo3server.com/fileadmin/pdfs/Reports/Annual_Reports_2006/annualrep06_en.pdf

Κάνοντας τη φωνή σας να ακουσθεί στην ΕΕ – Ένας οδηγός για ΜΚΟ σε 8 γλώσσες **Πηγή: Ομάδα Επικοινωνίας της Κοινωνίας των Πολιτών**

Η ομάδα επικοινωνίας της κοινωνίας των πολιτών είναι στην ευχάριστη θέση να ανακοινώσει την έκδοση ενός εκπαιδευτικού εγχειριδίου με τίτλο «Κάνοντας τη Φωνή σας να ακουσθεί στην ΕΕ – Ένας οδηγός για ΜΚΟ».

Είναι ειδικά σχεδιασμένο για εκείνες τις «νέες» ΜΚΟ και «νέους» ακτιβιστές που βρίσκονται στο στάδιο εξεύρεσης μιας ευρωπαϊκής στρατηγικής. Τούτο επιτυγχάνεται με την προσφορά συγκεκριμενοποιημένων πληροφοριών για θεσμούς της ΕΕ, για τον τρόπο που εργάζονται οι ευρωπαϊκές ΜΚΟ καθώς και συμβουλές για άσκηση πολιτικών πιέσεων, με υποστήριξη από παραδείγματα από καμπάνιες σε επίπεδο ΕΕ. Δεν στοχεύει στο να είναι κατανοητό όσο στο να σας δώσει μία πρώτη εσωτερική ματιά στον λαβύρινθο της ΕΕ και το πως να βρείτε τον δρόμο σας. Για να προετοιμάσετε τα νέα στάδια της στρατηγικής σας, προσφέρει επίσης πιο συγκεκριμένους συνδέσμους και επαφές ανάλογα με τον τομέα δράσης σας.

Μπορείτε να το κατεβάσετε ηλεκτρονικά στα Αγγλικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Ούγγρικά, Λετονικά (σύντομα), Πολωνικά (σύντομα) και Σλοβένικα:

http://act4europe.horus.be/code/EN/actions.asp?id_events=120

ΟΜΟΦΥΛΟΦΙΛΙΚΕΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΕΣ:

Η Ελβετία αναγνωρίζει τις πρώτες καταχωρημένες συμβιώσεις gay και λεσβιών

Πηγή: δελτίο τύπου από την Pink Cross & LOS, 6/1/07

Στις 2 Ιανουαρίου, τα πρώτα ομοφυλόφιλα ζευγάρια ξεκίνησαν να καταχωρούν επίσημα τη συμβίωσή τους σύμφωνα με τον νέο νόμο για τη συντροφικότητα, ο οποίος αναγνωρίζει ουσιαστικά τα ίδια δικαιώματα και υποχρεώσεις με εκείνα που προβλέπονται στον γάμο.

Οι δύο εθνικές ομοφυλοφιλικές οργανώσεις PINK CROSS και LOS, καθώς και η FELS, η οργάνωση για γονείς και φίλους των gay και λεσβιών γιορτάζουν καθώς γνωρίζουν ότι πολλές από τις δυσκολίες που συναντούν τα ομοφυλοφιλικά ζευγάρια τώρα μπορούν να λυθούν χάρις σε αυτόν τον νέο νομικό θεσμό.

Ακόμη και για τους ομοφυλόφιλους που δεν επιθυμούν να καταχωρήσουν τη συμβίωσή τους, ο νέος νόμος αντιπροσωπεύει ένα βήμα εμπρός για το ότι η ομοφυλοφιλία δεν μπορεί πλέον να αποδιωχνεται ως «ιδιωτικό ζήτημα» - αυτός ο νόμος επιτέλους δίνει στους ομοφυλόφιλους μία αναγνωρισμένη θέση στην ελβετική κοινωνία – με άλλα λόγια οι ομοφυλόφιλοι έγιναν επιτέλους ολοκληρωμένοι και ισότιμοι πολίτες.

Από το 1994, ο δρόμος για την πλήρη νομική αναγνώριση υπήρξε μακρύς, αλλά τώρα, ιδεολογικοί μαχητές και οργανώσεις μπορούν να δουν τους καρπούς περισσότερων από 10 ετών δουλειάς. Επιπλέον, είναι η πρώτη φορά στην ιστορία που ένας νόμος που αναγνωρίζει τα ομοφυλόφιλα ζευγάρια υποστηρίχθηκε από τον πληθυσμό ενός ολόκληρου κράτους μέσω μιας ψηφοφορίας: αυτό το ιστορικό ΝΑΙ που κερδήθηκε στις 5/6/2005 σημαίνει ότι οι ομοφυλόφιλοι της Ελβετίας δεν θα πρέπει ποτέ πλέον να αισθάνονται ότι είναι πολίτες δεύτερης κατηγορίας όσον αφορά τις ζωές τους σε ένα ομοφυλοφιλικό ζεύγος.

Ο νέος νόμος που τίθεται σε ισχύ δίνει ένα ισχυρό παράδειγμα στους γείτονες της Ελβετίας: η Ιταλία, Αυστρία ή Λιχτενστάιν, με τους οποίους η Ελβετία μοιράζεται μεταξύ άλλων πραγμάτων δύο από τις επίσημες γλώσσες της, δεν έχουν ακόμη τέτοια νομοθεσία.

Ακόμη και εκτός Ευρώπης, ο νόμος που τίθεται σε ισχύ είναι ένα απτό σημάδι ότι η αναγνώριση των δικαιωμάτων των ομοφυλοφιλικών ζευγαριών γίνεται ο κανόνας στα δημοκρατικά κράτη τα οποία βασίζουν τους θεσμούς τους στον κανόνα του νόμου και τις αρχές της ισότητας και της απαγόρευσης των διακρίσεων.

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ:

Τσέχος gay κερδίζει σημαδιακή υπόθεση διακρίσεων

Πηγή: *Pink News*, <http://www.pinknews.co.uk/news/articles/2005-3497.html>, 16/1/07

Ως ένα ακόμη σημάδι θετικής αλλαγής στα νέα Κράτη – Μέλη της ΕΕ, ένας gay κέρδισε αγωγή αποζημίωσης αφότου του αρνήθηκαν μία δουλειά ως μασέρ εξαιτίας της σεξουαλικότητάς του.

Ο Leck Sydor, ένας 43χρονος Τσέχος πολίτης, κέρδισε αποζημίωση 70.000 Κορώνες (1.660 λίρες Αγγλίας) και έλαβε συγγνώμη για την μεταχείριση που είχε, μεταδίδει το AFP. Η απόφαση – σταθμός είναι η πρώτη στην οποία ένα Τσέχικο Δικαστήριο απεφάνθη για υπόθεση διακρίσεων επί τη βάσει σεξουαλικού προσανατολισμού.

Στον κύριο Sydor υποσχέθηκαν μία δουλειά ως μασέρ σε ένα κέντρο υγείας, αλλά όταν ο διευθυντής ανακάλυψε ότι ήταν gay αρνήθηκε να τον προσλάβει. Στο δικαστήριο, η διεύθυνση του κέντρου είπε ότι βρήκαν έναν υποψήφιο με περισσότερα προσόντα για τη δουλειά. Η οργάνωση δικαιωμάτων Gay Inicjativa καλωσόρισε την απόφαση, η οποία ακολουθεί την πετυχημένη καμπάνια του προηγούμενου έτους προκειμένου να επιτραπεί στα ομοφυλοφιλικά ζευγάρια στην Τσεχία να καταχωρούν τις συμβιώσεις τους.

Ο υποστηρικτής των δικαιωμάτων των ομοφυλοφίλων Jiri Hromada, μιλώντας για την απόφαση αυτή ενάντια στις διακρίσεις είπε στο AFP: «Αυτή είναι η πρώτη φορά σε αυτό το κράτος που ένα δικαστήριο αναγνώρισε την ύπαρξη διακρίσεων επί τη βάσει σεξουαλικής προτίμησης. Ελπίζουμε ότι θα ενθαρρύνει και άλλους προκειμένου να μην φοβούνται να ξεκινήσουν ανάλογες νομικές διαδικασίες.»

Μεγ. Βρετανία: Αποτυγχάνει η αμφισβήτηση των νόμων για τα δικαιώματα ομοφυλοφίλων

Πηγή: *BBC*, http://news.bbc.co.uk/2/hi/uk_news/politics/6243323.stm, 10/1/07

Νέοι κανόνες οι οποίοι θέτουν εκτός νόμου τις επιχειρήσεις που προβαίνουν σε διακρίσεις εναντίον των ομοφυλοφίλων υπερθεματίστηκαν από τη Βουλή των Λόρδων. Μία ένσταση που έγινε από τον Λόρδο Morrow του Democratic Unionist Party απορρίφθηκε σε έκταση [περιθώριο] 3 προς 1. Ισχυρίστηκε ότι οι κανόνες ανάγκαζαν τους ανθρώπους να διαλέξουν μεταξύ της υπακοής στο Θεό και της υπακοής στο Κράτος. Αλλά ο Υπουργός Βορείου Ιρλανδίας Λόρδος Rooker είπε ότι θα ήταν «αρκετά λάθος» να υπερυψώσει κανείς τα δικαιώματα μίας ομάδας πάνω από εκείνα μίας άλλης.

Η πρόσκληση του Λόρδου Morrow για ακύρωση των κανόνων που εφαρμόστηκαν στη Βόρειο Ιρλανδία από την 1^η Ιανουαρίου και πρόκειται να τεθούν σε ισχύ σε όλη τη Μεγάλη Βρετανία από τον Απρίλιο καταψηφίστηκε με ψήφους 199 έναντι 68. Οι Κανονισμοί Σεξουαλικού Προσανατολισμού έτυχαν κριτικής από μερικές θρησκευτικές ομάδες σύμφωνα με τις οποίες οι άνθρωποι δεν θα επιτρέπεται να ενεργούν σύμφωνα με την πίστη τους.

Εκατοντάδες χριστιανοί διαδήλωσαν έξω από τη Βουλή, αλλά οι οργανώσεις δικαιωμάτων ομοφυλοφίλων λένε ότι η διαμαρτυρία δεν υποστηρίχθηκε από το κύριο ρεύμα των θρησκευτικών οργανώσεων. Οι επικριτές λένε ότι οι νέοι κανόνες σημαίνουν ότι τα ξενοδοχεία δεν μπορούν να αρνούνται να δίνουν δωμάτια σε ομοφυλοφιλικά ζευγάρια, και οι θρησκευτικές οργανώσεις θα υποχρεωθούν να νοικιάζουν αίθουσες για δεξιώσεις «ομοφυλοφιλικών γάμων». Ισχυρίζονται επίσης ότι ένας Χριστιανός, Μουσουλμάνος ή Εβραίος τυπογράφος θα υποχρεωθεί να τυπώσει μία αφίσα για ένα gay νυχτερινό κλαμπ, ή ένας δάσκαλος θα πρέπει να παραβεί το νόμο προκειμένου να υποστηρίξει τον ετεροφυλοφιλικό γάμο έναντι της ομοφυλοφιλικής κοινωνικής ενώσεως. Στους εκπροσώπους των Συντηρητικών επετράπη ελεύθερη ψήφος αλλά οι Φιλελεύθεροι Δημοκράτες υποστήριξαν την κυβέρνηση, στους εκπροσώπους της οποίας δόθηκε κοινοβουλευτική γραμμή να συμμετάσχουν και να ψηφίσουν.

Οι υποστηρικτές των ρυθμίσεων λένε ότι [αυτές] απλά παρεκτείνου και στους ομοφυλόφιλους τα δικαιώματα που αναγνωρίστηκαν στους πολίτες διαφορετικών δογμάτων το 1998. Μία προσφυγή ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου ενάντια στις ρυθμίσεις στην Βόρειο Ιρλανδία, η οποία κατατέθηκε από το Χριστιανικό Ινστιτούτο, θα συζητηθεί τον Μάρτιο.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΕΩΣ:

Εκπαίδευση της ILGA-Europe στη χρήση βίντεο για την παρακολούθηση των παρελάσεων περηφάνειας Από την ILGA-Europe

Καλούμε τα μέλη της ILGA-Europe να λάβουν μέρος σε μία εκδήλωση «κτισίματος ικανοτήτων» που θα γίνει στη Ρουμανία στις 18-20 Απριλίου 2007. Πρόκειται για δύο σεμινάρια που οργανώνονται ταυτόχρονα σχετικά με τη χρήση βίντεο στην παρακολούθηση [καταγραφή] των παρελάσεων περηφάνειας και στην συλλογή στοιχείων για παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Η εκπαίδευση για τη Χρήση Βίντεο στην Παρακολούθηση Παρελάσεων Περηφάνειας οργανώνεται από τη Witness και η ILGA-Europe θα παράσχει στους συμμετέχοντες [εκπαίδευση για] δεξιότητες σχετικές με τη χρήση βίντεο για σκοπούς άσκησης πολιτικών πιέσεων. Η εκπαίδευση είναι ανοικτή για LGBT ακτιβιστές που σχεδιάζουν να παρακολουθήσουν με βίντεο τις παρελάσεις περηφάνειας με τεταμένη ατμόσφαιρα. Τμήματα των βιντεοσκοπήσεων θα χρησιμοποιηθούν για ένα βίντεο όπου η ILGA-Europe θα παράγει και θα παρουσιάσει σε διεθνή θεσμικά όργανα προκειμένου να επισημάνει παραβιάσεις στην ελευθερία συναθροίσεων στην Ευρώπη. Η εκπαίδευση θα επικεντρώσει στον στόχο αυτόν και θα είναι επίσης πολύ πρακτική με τη χρήση βίντεο κατά τη διάρκεια των ασκήσεων. Ακτιβιστές από κράτη όπου υπήρξαν προβλήματα με τις παρελάσεις περηφάνειας που σχεδιάζουν να οργανώσουν την πρώτη παρέλαση περηφάνειας τους προσκαλούνται να υποβάλλουν αίτηση συμμετοχής στην εκπαίδευση αυτή.

Η προχωρημένη εκπαίδευση για την Συλλογή Στοιχείων για Παραβιάσεις Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στοχεύει σε συμμετέχοντες οι οποίοι μπορεί να έχουν κάποια γνώση αλλά επιθυμούν να εμβαθύνουν τη γνώση τους για το θέμα αυτό. Μαζί με εξωτερικούς ειδικούς, οι συμμετέχοντες θα έχουν την ευκαιρία να βελτιώσουν τις ικανότητές τους στην ανάπτυξη εργαλείων για την συλλογή στοιχείων για τις παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων, την παραγωγή σχετικών αναφορών για σκοπούς άσκησης πολιτικών πιέσεων, συλλογή πρωτογενών πληροφοριών, διαδικασία διερεύνησης γεγονότων, οργάνωση πληροφοριών και ανάλυση πληροφοριών. Αυτό το σεμινάριο θα επικεντρώσει στην πρακτική.

Η ILGA-Europe μπορεί να προσφέρει υποτροφίες, οι οποίες θα καλύψουν το ταξίδι, τη φιλοξενία και τα γεύματα συνολικά 30 συμμετεχόντων. Οι συμμετέχοντες αναμένεται να αφιχθούν στις 17 Απριλίου και θα αναχωρήσουν στις 20 Απριλίου το απόγευμα ή στις 21 Απριλίου.

Εάν ενδιαφέρεστε να συμμετάσχετε στα σεμινάρια, παρακαλούμε συμπληρώστε τη φόρμα αιτήσεως (διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας) και στείλτε την στον Marco Perolini στη διεύθυνση: marco@ilga-europe.org. Παρακαλούμε για πληροφορίες απευθυνθείτε στον Maxim Anmeghichean: maxim@ilga-europe.org (για τη συλλογή πληροφοριών για παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων) ή την Christine Loudes: Christine@ilga-europe.org (χρήση βίντεο για την παρακολούθηση παρελάσεων περηφάνειας).

Η υπόθεση απαγόρευσης της παρέλασης στην Πολωνία πηγαίνει στο Στρασβούργο Πηγή: δελτίο τύπου από το Πολωνικό Ίδρυμα [Παρατηρητήριο] του Ελσίνκι για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, 10/1/07

Στις 20/12/06 το Ίδρυμα του Ελσίνκι για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα (εφεξής HFHR) πληροφορήθηκε ότι το ΕΔΑΔ απεφάνθη θετικά για το παραδεκτό της υποθέσεως Tomas Baczkowski και λοιποί κατά της Πολωνίας (η απόφαση εκδόθηκε στις 5/12/06). Η υπόθεση αυτή αφορά την απαγόρευση της Παρέλασης Ισότητας του 2005 στην Βαρσοβία η οποία εκδόθηκε από τον προηγούμενο δήμαρχο Βαρσοβίας.

Η απόφαση περί του παραδεκτού σημαίνει ότι μετά από μία προκαταρκτική εξέταση της υπόθεσης, το ΕΔΑΔ εκτιμά ότι η υπόθεση εγείρει σημαντικά νομικά και πραγματικά ζητήματα και (η υπόθεση) θα κριθεί επί της ουσίας από το ΕΔΑΔ. Αυτό σημαίνει ότι το ΕΔΑΔ δεν θεώρησε το παράπονο ως απαράδεκτο ή προδήλως αβάσιμο/αόριστο και δεν υπάρχουν άλλοι λόγοι που θα δικαιολογούσαν το απαράδεκτο (συγκεκριμένα το παράπονο κατατέθηκε εντός έξι μηνών από την τελική απόφαση των τοπικών αρχών). Πρακτικά η απόφαση περί του παραδεκτού σημαίνει ότι η υπόθεση θα κριθεί στην ουσία της από το ΕΔΑΔ και ότι μία απόφαση θα εκδοθεί. Δεν μπορεί όμως τίποτα να λεχθεί για την απόφαση στο στάδιο αυτό. Η τελική απόφαση θα εκδοθεί πιθανότατα στα μέσα του 2007.

Η υπόθεση της απαγορευσης της Παρέλασης Ισότητας έτυχε ευρείας κάλυψης από τα ΜΜΕ. Στις 10 Μαΐου 2005, το Ίδρυμα Ισότητας κατέθεσε αίτηση για την άδεια να οργανώσει την Παρέλαση Ισότητας, μία διαδήλωση για την προώθηση την ανεκτικότητα έναντι ομάδων που υφίστανται διακρίσεις, κυρίως σεξουαλικές μειονότητες. Σε σύμπτωση με τις προηγούμενες δηλώσεις του, ο Δήμαρχος της Βαρσοβίας, Lech Kaczyński, αρνήθηκε να δώσει άδεια χρήσης λωρίδας του δρόμου (η άρνησή του βασίσθηκε σε διατάξεις του ΚΟΚ). Συνεπώς, οι οργανωτές της Παρέλασης Ισότητας κατέθεσαν αιτήσεις για τη διοργάνωση οκτώ διαφορετικών πορειών. Ο Πρόεδρος αρνήθηκε έξι από αυτά τα αιτήματα. Στις 11 Ιουνίου 2005, μία παράνομη Παρέλαση Ισότητας έλαβε χώρα ως πράξη πολιτικής ανυπακοής. Το Συμβούλιο Εφέσεων της Τοπικής Κυβέρνησης και η Mozonian Voivod απέρριψαν τις αποφάσεις του Δημάρχου της Βαρσοβίας, αλλά αυτό δεν αποτέλεσε απάντηση για το εάν υπήρξαν παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Δικηγόροι του Ίδρυματος του Ελσίνκι κατέθεσαν στις 16/12/06 διαμαρτυρία στο ΕΔΑΔ ισχυριζόμενοι ότι η Πολωνία παρέβη τα άρθρα 11 (ελευθερία συναθροίσεως), 13 (δικαίωμα σε αποτελεσματική επανόρθωση) και 14 (απαγόρευση διακρίσεων) της ΕΣΔΑ. Η διαμαρτυρία υποβλήθηκε στις 16/12/06 από το Ίδρυμα Ισότητας και τους οργανωτές πέντε συλλαλητηρίων, τα οποία ήταν συνδεδεμένα με την Παρέλαση Ισότητας: Tomasz Bączkowski, Robert Biedroń, Inga Kostrzewa, Krzysztof Kliszczczyński oraz Tomasz Szyrula. Οι αιτούντες δεν ζήτησαν από το ΕΔΑΔ μόνο αποζημίωση για τις ζημιές που υπέστησαν καθώς τελικά κατόρθωσαν να οργανώσουν τη συγκέντρωση, παρόλο που ήταν παράνομη. Με την υποβολή της διαμαρτυρίας σκόπευαν να τονίσουν οτι ότι κανένας πολίτης δημοκρατικού κράτους δεν πρέπει να υποχρεώνεται να καταφύγει σε πράξεις πολιτικής ανυπακοής εξαιτίας μιας πράξεως πολιτικού.

Η απόφαση περί του παραδεκτού περιέχει πληροφορίες για γεγονότα της υποθέσεως, διαμαρτυρίες των αιτούντων επί συγκεκριμένων άρθρων της Σύμβασης (ΕΣΔΑ), επιχειρήματα που προβάλλονται από τους αιτούντες προς υποστήριξη της αιτήσεώς τους και επιχειρήματα που παρουσιάστηκαν από την Πολωνική Κυβέρνηση σε απάντηση. Ενδιαφέρον είναι ότι σε ένα σημείο της αναφοράς σε πραγματικά περιστατικά, [η απόφαση] περιέχει απόσπασμα μίας συνέντευξης που πήρε η δημοσιογράφος Ewa Siedlecka από τον πρώην δήμαρχο της Βαρσοβίας, όπου εκείνος δηλώνει ότι δεν θα επιτρέψει την Παρέλαση Ισότητας (συνέντευξη από την ημερήσια εφημερίδα Gazeta Wyborca, 20/5/05). Στην απόφαση επίσης έγινε αναφορά σε μία απόφαση του Πολωνικού Συνταγματικού Δικαστηρίου της 16/1/06. Στην απόφαση αυτή το Συνταγματικό Δικαστήριο απεφάνθη ότι το άρθρο 65^ο του ΚΟΚ είναι αντισυνταγματικό. Η απόφαση αυτή εκδόθηκε ως αποτέλεσμα αναφοράς του Πολωνού Συνηγόρου του Πολίτη περί παράνομης εφαρμογής του συγκεκριμένου άρθρου του ΚΟΚ, το οποίο χρησιμοποιήθηκε επίσης στην υπόθεση της Παρέλασης Ισότητας.

Περισσότερα στο:

<http://cmiskp.echr.coe.int/tkp197/view.asp?action=html&documentId=812297&portal=hbkm&source=externalbydocnumber&table=F69A27FD8FB86142BF01C1166DEA398649>

Ρωσία: οι ακτιβιστές πρόκειται να μηνύσουν τις δημοτικές αρχές της Μόσχας για την απαγόρευση της παρέλασεως περηφάνειας

Πηγή: *MosNews*, <http://www.mosnews.com/news/2007/01/19/gaypride.shtml>, 19/1/07

Οι οργανωτές της Ρωσικής Παρέλασης Περηφάνειας σχεδιάζουν να ενάγουν την Κυβέρνηση της Πόλεως της Μόσχας ενώπιον του ΕΔΑΔ λόγω της αρνήσεώς της να επιτρέψει τη διοργάνωση της εκδήλωσης περίπου. Η κυβέρνηση της πόλης αρνήθηκε να επιτρέψει την παρέλαση της 27^{ης} Μαΐου.

Παρά την απαγόρευση, η ρωσική ομοφυλοφιλική κοινότητα προχώρησε, παρενοχλούμενη μόνο από αντι-ομοφυλόφιλους διαδηλωτές. Η αστυνομία συνέλαβε περίπου 200 συμμετέχοντες, πολλοί από τους οποίους ήταν ομοφυλόφιλοι. Επεισόδια μεταξύ συμμετεχόντων στην παρέλαση, θρησκευτικών φονταμενταλιστών και σκινχεντς είχαν ως συνέπεια να κτυπηθεί μέχρι να πέσει αναισθητός ένας ομοφυλόφιλος άνδρας.

Η απόφαση να προχωρήσουν ενώπιον του ΕΔΑΔ ακολούθησε την απόρριψη της υποθέσεως από το Δικαστήριο της Πόλης της Μόσχας, το οποίο αρνήθηκε την έφεση της ομοφυλοφιλικής ομάδας. «Προσπαθήσαμε να προσφέρουμε στο Ρωσικό δικαϊκό σύστημα ακόμη μία ευκαιρία να αναθεωρήσει την παράνομη απόφαση που απαγόρευσε την Παρέλαση Περηφάνειας», είπε ο Nikolai Alekseev, της GayRussia.ru.

Πριν καταφύγει στο ΕΔΑΔ, ο Alekseen είπε ότι η ομάδα θα κάνει αίτηση στο Ρωσικό Ανώτατο Δικαστήριο για να επιληφθεί της υποθέσεως. «Η αίτηση στο ΕΔΑΔ είναι τώρα έτοιμη και αξιολογείται από ειδικούς νομικούς» είπε ο Alekseen.

TRANSGENDER:

Οι ευρωπαϊκές ομάδες transgender ενώνονται

Πηγή: δελτίο τύπου από το Transgender Europe – Network and Council, 15/1/07

Μία νέα συμμαχία των Ευρωπαϊκών Τρανσέξουαλ και Transgender ομάδων, η TransGender Europe, ελαβε οργανωτική αναγνώριση από τις Αυστριακές αρχές την εβδομάδα αυτή. Η πρωτοβουλία συνενώνει 66 οργανώσεις transgender από 21 κράτη, μετά τη συμφωνία τους να ενωθούν μετά τη συνάντησή τους στη Βιέννη περίπου, για το πρώτο στα χρονικά Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Transgender.

Ψηλά στη λίστα των προτεραιοτήτων για τη νέα οργάνωση είναι η προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των transgender – ειδικά αναφορικά με την νομική αναγνώριση του φύλου των τρανς και του φύλου στο οποίο ζουν, καθώς και η εξάλειψη των διακρίσεων σε όλες τις εκφάνσεις της ζωής, η ίση πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη, και η κοινωνική αποδοχή.

«Αυτό είναι ένα σημαντικό, κομβικό σημείο προς την κατεύθυνση της αναγνώρισης των δικαιωμάτων των transgender», λέει ο Justus Eisfeld, επικεφαλής της νέας οργάνωσης. «Τώρα η TransGender Europe μπορεί να αιτηθεί για χρηματοδότηση και να κάνει τις φωνές μας να ακουστούν σε διεθνές επίπεδο», λέει ο Eisfeld.

Στα περισσότερα ευρωπαϊκά κράτη υπάρχουν αυστηροί νομικοί περιορισμοί στο να αλλάξει κάποιος το νομικό του φύλο. Στα περισσότερα ευρωπαϊκά κράτη αυτό συμπεριλαμβάνει υποχρεωτική στειρώση, ενώ σε άλλα κράτη όπως η Ιρλανδία δεν επιτρέπεται η νομική αλλαγή φύλου σε καμία περίπτωση. Η Μεγ. Βρετανία είναι το μόνο κράτος στην Ευρώπη όπου ο νόμος δεν απαιτεί εκτεταμένες φυσιολογικές θεραπείες πριν αναγνωρίσει το φύλο – ρόλο στο(ν) οποίο ζει ο άνθρωπος. Οι transgender στην Ευρώπη πολύ συχνά υφίστανται προκατάληψη και διακρίσεις στο σπίτι, στους δρόμους και στην εργασία.

Η ίση πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη είναι το μέγιστο πρόβλημα για τους transgender, καθώς οι επαγγελματίες της υγείας, συμπεριλαμβανομένων των ψυχολόγων και των οικογενειακών συμβούλων, τελούν σε άγνοια των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι transgender. Οι δυνατότητες αλλαγής φύλου είναι περιορισμένες και συχνά δεν καλύπτονται (επαρκώς) από την δημόσια ασφάλιση υγείας σε μερικά κράτη, όπως στο Βέλγιο. Μία πρόσφατη μελέτη που διεξήχθη από πανεπιστημιακούς στο Manchester Metropolitan University με περισσότερους από 800 τρανς δείχνει ότι οι γιατροί δεν ήθελαν να βοηθήσουν 1 στους 5 τρανς ενώ οι γιατροί πραγματικά αρνήθηκαν να βοηθήσουν 1 στους 18 τρανς.

Περίπου 1,5% του πληθυσμού της Ολλανδίας ισχυρίστηκε σε μία ευρείας κλίμακας αντιπροσωπευτική μελέτη που έγινε από το Rutgers-Nisso Groep ότι ταυτίζεται περισσότερο με το άλλο φύλο και όχι με εκείνο με το οποίο γεννήθηκαν, ενώ περίπου 3% του ανδρικού πληθυσμού της Ολλανδίας δηλώνουν cross-dressers. Οι σχεδιασμένες δράσεις για το 2007 περιλαμβάνουν το Δεύτερο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Transgender το φθινόπωρο και έρευνα στο νόμο και τις συνθήκες ζωής των transgender στην Ευρώπη. Το Δίκτυο και Συμβούλιο TransGender Europe χρησιμοποιεί τον όρο transgender με την ευρύτατη έννοια, για να συμπεριλάβει τους τρανσέξουαλ, τραβεστί, και transgender όπως οι drag queens, cross-dressers, και άλλοι άνθρωποι που νιώθουν ότι δεν ανήκουν στο αυστηρά δυαδικό σύστημα των φύλων.

Μεταβείτε στο www.tgeu.net για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την οργάνωση και το πως μπορείτε να συμμετέχετε. (φόρμες εγγραφής μελών θα προστεθούν σύντομα).

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΩΝ:

Κάλεσμα για πληροφορίες σχετικά με μίσος/ βία Από τον Dennis van der Veur, 19/1/07

Ίσως θυμάστε την αναφορά του OSCE το 2006 με θέμα «Προκλήσεις και απαντήσεις στα συμβάντα υποκινούμενα από το μίσος στην περιοχή του OSCE» (προσβάσιμη μέσω της

ιστοσελίδας http://www.osce.org/documents/odihr/2006/10/21496_en.pdf). Η αναφορά αυτή, η οποία συμπεριελάμβανε πολλές αναφορές σε επιθέσεις υποκινούμενες από τον λόγο μίσους εναντίον των LGBT πολιτών (συμπεριλαμβανομένης της υπόθεσης Gilberta στην Πορτογαλία), ήταν η πρώτη δημοσίευση του OSCE η οποία αναφέρθηκε συγκεκριμένα στα εγκλήματα μίσους εξαιτίας σεξουαλικού προσανατολισμού και ταυτότητας / έκφρασης φύλου. Φέτος ο OSCE θα δημοσιεύσει και πάλι αναφορά στα εγκλήματα μίσους και τα σχετικά γεγονότα και για το λόγο αυτόν βασίζομαι στην πληροφόρηση, αναφορές και συγκεκριμένες υποθέσεις επιθέσεων εναντίον ομοφυλοφίλων/τρανς/αμφισεξουαλικών στα κράτη σας (περίοδος Ιανουάριος – Δεκέμβριος '06). Την εποχή αυτή συγκεντρώνω μία επισκόπηση τέτοιων περιστατικών και με πολύ ενδιαφέρον θα λάμβανα πληροφορίες – εαν έχετε – κατά προτίμηση στη μορφή που επισυνάπτεται, αλλά επίσης και με άλλο τρόπο. Παρακαλώ στείλτε τις πληροφορίες αυτές στη διεύθυνση dennis.vanderveur@odihr.pl πριν την 1^η Φεβρουαρίου.

Κάλεσμα για συμμετέχοντες: εργαλεία εκπαίδευσης πωλητών για διακρίσεις και ομοφοβία εξ' αιτίας προσανατολισμού φύλου σε νεανικά περιβάλλοντα
Από την Evelynne Paradis

Η Ευρωπαϊκή Οργάνωση Εκπαίδευσης Συνομιλήκων (European Peer Training Organisation – EPTO) σας προσκαλεί να συμμετάσχετε στο πιλοτικό πρόγραμμα εκπαίδευσης «FUITCAKES», [το οποίο αφορά] εργαλεία εκπαίδευσης που αντιμετωπίζουν τις διακρίσεις λόγω Φύλου και Ομοφοβίας. Η εκπαίδευση η οποία οργανώνεται σε συνεργασία με την Καμπάνια Ενάντια στην Ομοφοβία (Πολωνία) και την KomBi (Γερμανία) θα γίνει στο Ευρωπαϊκό Κέντρο Νεότητας στη Βουδαπέστη, Ουγγαρία, από τις 18 έως τις 24 Μαρτίου 2007.

Το πρόγραμμα εκπαίδευσης για το Φύλο και την Ομοφοβία θα διευκολυνθεί από νέους ανθρώπους στο χώρο τους (σχολεία, οργανώσεις νεολαίας) και θα προωθήσει τη δικτύωση εμπλεκόντας οργανώσεις νεολαίας, πιο συγκεκριμένα νέες γυναίκες, νεαρούς LGBT πολίτες και οργανώσεις καταπολέμησης των διακρίσεων.

Πληροφορίες αναφορικά με την εκπαίδευση είναι διαθέσιμες στο www.epto.org ή επικοινωνήστε με τον Luis Pinto στη διεύθυνση luis.pinto@epto.org. Η τελική προθεσμία για υποβολή αιτήσεων είναι η 2 Φεβρουαρίου 2007.

Παγκόσμιο πρόγραμμα δράσης LGBT – Κάλεσμα προς ευρωπαίους συγγραφείς
Από τον David Paternotte

Το πρόγραμμα LGBT Worldwide είναι μία εγκυκλοπαίδεια σχετικά με την κοινωνική και πολιτική κατάσταση των LGBT πολιτών παγκοσμίως, και ακόμη αναζητούμε για συμμετέχοντες από μερικά ευρωπαϊκά κράτη:

Αλβανία, Ανδόρρα, Αρμενία, Αυστρία, Αζερμπαϊτζάν, Βοσνία Ερζεγοβίνη, Κροατία, Κύπρο, Τσεχία, Εσθονία, Γεωργία, Ισλανδία, Ιρλανδία, Λιχτενστάιν, Λουξεμβούργο, Σκόπια, Μάλτα, Μολδαβία, Μονακό, Μαυροβούνιο, Ρωσική Ομοσπονδία, Σαν Μαρίνο, Σερβία, Σλοβακία, Τουρκία και Βατικανό.

Οι καταχωρήσεις αυτές είναι γενικές και δίδουν μία γενική επισκόπηση της κατάστασης σε κάθε κράτος. Αποτελούνται από διαφορετικές επικεφαλίδες, και η έκτασή τους ποικίλει από κράτος σε κράτος. Μπορείτε να βρείτε τις πληροφορίες αυτές - και ακόμη περισσότερες στη διεύθυνση: <http://www.chuckstewartphd.net/Greenwood.html> . Πρακτικές λεπτομέρειες όπως αριθμός λέξεων ή το αποδεκτό ορισμένων επικεφαλίδων μπορεί να συζητηθούν και στη συνέχεια με τον εκδότη και το συμβουλευτικό συμβούλιο.

Τα άρθρα πρέπει να ολοκληρωθούν μέχρι τον Οκτώβριο του 2007 και η εγκυκλοπαίδεια θα εκδοθεί το 2008.

Εαν έχετε άλλες παρατηρήσεις για το έργο ή ενδιαφέρεστε να συνεισφέρετε, παρακαλούμε στείλτε ηλεκτρονικό μήνυμα στον συντονιστή του προγράμματος Chuck Stewart: LGBTWorldwide@sbcglobal.net.